

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Nagykanizsa Megyei Jogú Város
Német Nemzetiségi Önkormányzata

2025. május 20-án

megtartott nyílt üléséről

Határozatok

Sorszáma	Kódja
15/2025. (V. 20.)	G2
16/2025. (V. 20.)	G8
17/2025. (V. 20.)	G5
18/1/2025. (V. 20.)	G6
18/2/2025. (V. 20.)	G2

Jegyzőkönyv

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. május 20. napján 14.30 órakor tartott nyílt testületi üléséről

Az ülés helye: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
(Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. 1. emelet 7.)

Jelen vannak: Lancsák József Ferenc elnök
Wittmann Károly elnök-helyettes

Hiányzik: Dr. Lancsák Eszter képviselő

A jegyző megbízásából tanácskozási joggal megjelent:

Dr. Lakó Imre jogtanácsos (Nagykanizsa MJV PH Jegyzői Kabinet Jogi Csoport)
Petrényi Anett költségvetési csoportvezető (Nagykanizsa MJV PH Gazdálkodási Osztály
Költségvetési csoport)

Lancsák József Ferenc: Köszöntöm a megjelenteket nyílt testületi ülésünkön. Megállapítom, hogy a megválasztott 3 képviselőből 2 képviselő jelen van, tehát a testület határozatképes.

Felkérem jegyzőkönyv-hitelesítőnek Wittmann Károly elnök-helyettest, jegyzőkönyvvezetőnek Dr. Lakó Imre jogtanácsost.

Aki el tudja fogadni a jegyzőkönyv-hitelesítő és a jegyzőkönyvvezető személyét, kérem, szavazzon.

Köszönöm, megállapítom, hogy 2 „igen” szavazattal, egyhangúlag Wittmann Károly elnök-helyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek, Dr. Lakó Imre jogtanácsost jegyzőkönyvvezetőnek megválasztottuk.

A napirendi pontokra az alábbiak szerint teszek javaslatot:

1. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi belső ellenőrzési kötelezettségének teljesítéséről készített éves ellenőrzési jelentés

Előadó: Lancsák József Ferenc elnök

2. Javaslat Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására és a maradvány jóváhagyására

Előadó: Lancsák József Ferenc elnök

3. Javaslat Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Lancsák József Ferenc elnök

4. Javaslat a nemzetiségi önkormányzat székhelyváltozásával kapcsolatos döntések meghozatalára

Előadó: Lancsák József Ferenc elnök

5. Egyebek

Előadó: Lancsák József Ferenc elnök

Aki a napirendi pontokat el tudja fogadni, kérem, kézfeltartással jelezze.

Köszönöm, megállapítom, hogy 2 „igen” szavazattal, egyhangúlag a napirendi pontokat a testület elfogadta.

1. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi belső ellenőrzési kötelezettségének teljesítéséről készített éves ellenőrzési jelentés

Előadó: Lancsák József Ferenc elnök

Lancsák József Ferenc: A kiküldött előterjesztésből lehetőségünk volt megismerni a 2024. évi belső ellenőrzésről készült jelentést, mely szerint annak tárgya a támogatások, különösen a feladatalapú támogatások ellenőrzése volt, célja annak megállapítása, hogy a támogatások felhasználása és elszámolása szabályszerűen történt-e? Az ellenőrzés alapján a belső ellenőrök kiemelt kategóriába tartozó megállapításokat és következtetéseket nem tettek, javaslattétel történt, mely szerint a támogatások felhasználása során a megvalósított tevékenységhez tartozó kormányzati funkció(ka)t kell használni, valamint javasolt a jövőben nagyobb figyelmet fordítani a támogatások elszámolásánál az előírt táblázatok pontos, az elszámolt bizonylatokkal összhangban történő kitöltésére, továbbá a támogatói okirattal összhangban levő pénzügyi elszámolásra.

Aki a fentieket az előterjesztés szerinti tartalommal elfogadja, kérem kézfelemeléssel szavazzon. Köszönöm.

Megállapítom, hogy a testület 2 „igen” szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

15/2025. (V. 20.) számú határozat

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2024. évi belső ellenőrzési terv végrehajtásáról készült éves ellenőrzési jelentését a jelen előterjesztés 1-6. mellékletei szerint jóváhagyja.

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi)

2. Javaslat Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására és a maradvány jóváhagyására

Előadó: Lancsák József Ferenc elnök

Lancsák József Ferenc: A napirendi ponthoz tartozó előterjesztés a testületi ülést megelőzően kiküldésre került, így mindannyiunknak lehetősége nyílt a beszámoló tartalmának megismerésére. Nemzetiségi önkormányzatunk a 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót 5 195 e Ft bevételi és 3 356 e Ft kiadási teljesítéssel fogadja el az előterjesztésben, valamint a hozzá csatolt táblázatokban részletezettek szerint. A gazdálkodás során keletkeztett maradvány összege 1 839 e Ft.

Amennyiben nincs kérdés, észrevétel, a fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatot az előterjesztés szerint fogadja el. Köszönöm.

Megállapítom, hogy a testület 2 „igen” szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

16/2025. (V. 20.) számú határozat

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 91. § (1) bekezdésében, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában kapott felhatalmazás alapján, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján 2024. évi gazdálkodásáról az alábbi határozatot hozza.

1. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót **5 195 e Ft** bevételi, valamint **3 356 e Ft kiadási** teljesítéssel az alábbiak szerint fogadja el:

1.1 Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetési beszámoló költségvetési bevételeinek összegét **3 087 e Ft**-ban állapítja meg, melyből működési költségvetés bevétel **3 087 e Ft**, felhalmozási bevétel **0 e Ft**.

a) Működési költségvetés bevételein belül:

aa) működési célú támogatások	2 715 e Ft
ab) működési bevételek	372 e Ft

1.2 Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata költségvetési beszámoló költségvetési kiadásainak összegét **3 356 e Ft** összegben állapítja meg, melyből működési költségvetés kiadás **3 076 e Ft**, felhalmozási költségvetés kiadás **280 e Ft**.

a) Működési költségvetés kiadásain belül:

aa) személyi juttatások	1 761 e Ft
ab) munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó	32 e Ft
ac) dologi kiadások	1 283 e Ft

b) Felhalmozási költségvetés kiadásain belül:

ba) Beruházások	280 e Ft
-----------------	----------

1.3 Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata költségvetési egyenlegét – 269 e Ft-ban állapítja meg, melyből a működési költségvetés többlete 11 e Ft, felhalmozási költségvetés hiánya 280 e Ft.

1.4 A nemzetiségi önkormányzat **finanszírozási egyenlegét 2 108 e Ft**-ban állapítja meg, melyből

a) finanszírozási bevételek összege 2 108 e Ft, ezen belül
aa) az önkormányzat maradványát 2 108 e Ft-ban állapítja meg, melyből

- működési célú költségvetés maradvány 2 108 e Ft,
fejlesztési célú költségvetés maradvány 0 e Ft,
ab) hitelfelvétel 0 e Ft.
b) finanszírozási kiadások összege 0 e Ft, 2024. évi hitel törlesztés összege 0 e Ft.

1.5 Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata zárszámadás bevételeinek és kiadásainak egyenlegét 1 839 e Ft-ban állapítja meg.

1.6 Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 1. pontban megállapított bevételeinek és kiadásainak összesítőjét az 1. melléklet táblázatai tartalmazzák. A kötelező, önként vállalt és állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontásban az **1/1. melléklet** tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat bevételeit az **1/2., 1/3.,** valamint az **1/4.,** kiadásait az **1/5., 1/6., 1/7.** melléklet tartalmazza.

2. A nemzetiségi önkormányzat 2024. évi gazdálkodása során keletkezett maradványát a **3. kiegészítő melléklet** mutatja be.

A maradvány felhasználását a 2025. évben az alábbiak szerint engedélyezi:

Személyi juttatásokra	1 500 e Ft
Dologi kiadásokra	339 e Ft

3. A **nemzetiségi önkormányzat** 2024. évi gazdálkodása során:

a) 2024. évi kiadási és bevételi előirányzat felhasználási-ütemtervét az **1. kiegészítő melléklet** mutatja be.

b) vagyonát e határozat **2. kiegészítő melléklet** mutatja be.

c) több éves kihatással járó feladatot nem vállalt.

d) közvetett támogatást nem nyújtott.

e) hitelállománnyal nem rendelkezett.

f) Európai Unió projekt megvalósítására 2024. évben nem került sor.

g) Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 45. § (1) bekezdése szerinti saját bevétellel nem rendelkezett. Adósságot keletkeztető ügylet megkötésére nem került sor.

4. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megállapított létszáma: 0 fő.

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi)

3. **Javaslat Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének módosítására**

Előadó: Lancsák József Ferenc elnök

Lancsák József Ferenc: A napirendi ponthoz tartozó előterjesztés a testületi ülést megelőzően kiküldésre került, így mindannyiunknak lehetősége nyílt a költségvetés módosítására vonatkozó javaslatot megismerni.

Nemzetiségi önkormányzatunk a 2025. évi költségvetésről szóló 5/2025. (II.11.) számú határozatát az év során első alkalommal módosítja. A módosítás indokai:

- A 2024. évi zárszámadást követően költségvetési maradvány megállapítása és annak felosztása,
- 2025. évi I. negyedéves teljesítés adatok számbavétele,

- 2025. évi feladatalapú támogatás többletbevétele.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi gazdálkodása során 1 839 e Ft maradvány keletkezett. A 2025. évi költségvetési határozatban tervezett maradvány megegyezik a 2024. évre megállapított tényleges maradvánnyal, ezért az előterjesztésben további módosítást nem igényel. A maradványt az önkormányzat személyi juttatásokra és dologi kiadásokra használja fel.

Az első 3 hónap tényadatainak áttekintésekor 64 e Ft előre nem tervezett működési bevétel keletkezett, mely kamatbevételekből, illetve a közüzemi szolgáltatók előző évek elszámolási időszakából keletkezett bevétel jóváírásokból származik. Ezen bevételt az önkormányzat dologi kiadásokra kívánja fordítani.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. közzétette a nemzetiségi önkormányzatok 2025. évi feladatalapú támogatásának megállapításához a testületi ülések dátumának listáját, az I. és II. körös értékelés pontszámait és a támogatások összegét, amely alapján a nemzetiségi önkormányzat 2025. évben 1 014 112 Ft támogatásra jogosult. Ezen bevételt az önkormányzat dologi kiadásokra kívánja fordítani.

Amennyiben nincs kérdés, észrevétel, a fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot az előterjesztés szerint fogadja el. Köszönöm.

Megállapítom, hogy a testület 2 „igen” szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

17/2025. (V. 20.) számú határozat

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 5/2025. (II.11.) számú határozatával elfogadott 2025. évi költségvetését az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. §-ában, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában kapott felhatalmazás alapján Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény, Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint módosítja:

1. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének bevételi főösszegét (összes bevételi előirányzatát) 5 472 e Ft-ban, kiadási főösszegét (összes kiadási előirányzatát) 5 472 e Ft-ban állapítja meg.

2. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési bevételét 3 633 e Ft-ban állapítja meg, melyből

a) Működési költségvetés bevétele	3 633 e Ft
aa) Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 554 e Ft
ab) Működési bevételek	79 e Ft
b) Felhalmozási költségvetés bevétele	0 e Ft

3. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési kiadását 5 472 e Ft-ban állapítja meg, melyből

a) Működési költségvetés kiadása	4 872 e Ft
aa) Személyi jellegű kiadások	1 826 e Ft
ab) Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	43 e Ft
ac) Dologi kiadások	3 003 e Ft

b) Felhalmozási költségvetés kiadása
ba) Beruházások

600 e Ft
600 e Ft

4. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési egyenlegét -1 839 e Ft-ban állapítja meg, melyből működési hiány 1 239 e Ft, felhalmozási hiány 600 e Ft.

5. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi finanszírozási egyenlegét 1 839 e Ft-ban állapítja meg, melyből a finanszírozási bevételek összege 1 839 e Ft, a finanszírozási kiadások összege 0 e Ft.

6. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata költségvetési hiányának finanszírozására 1 839 e Ft működési célú maradványt, 0 e Ft fejlesztési célú maradványt vesz igénybe.

7. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2-6. pontokban megállapított működési és felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak összesítőjét az 1. melléklet táblázatai tartalmazzák. A kötelező, önként vállalt és állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontást mérlegyszerűen az 1/1. melléklet tartalmazza. A nemzetiségi önkormányzat bevételeit az 1/2., 1/3., 1/4., kiadásait az 1/5., 1/6., 1/7. melléklet mutatja be.

8. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megállapított létszáma: 0 fő.

9. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata:

- 2025. évi kiadási és bevételi előirányzat-felhasználási ütemtervét a határozat **1. kiegészítő melléklete** tartalmazza;
- fejlesztései megvalósításához adósságot keletkeztető ügylet megkötését nem tervezi;
- Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 45.§ (1) bekezdése szerinti saját bevétellel nem rendelkezik;
- többéves kihatással járó feladatot nem vállal;
- közvetett támogatást nem nyújt;
- tartalékot nem képez;
- hitelállománnyal nem rendelkezik;
- Európai Unió projekt megvalósítását nem tervezi;
- 2024. évi maradványát a **2. kiegészítő melléklet** tartalmazza.

10. A határozat tartalmazza

- a) a nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételi előirányzatait, költségvetési kiadási előirányzatait, működési bevételek és működési kiadások, felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások, kiemelt előirányzatok és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok és államigazgatási feladatok szerinti bontásban,
- b) a költségvetési egyenleg összegét működési és felhalmozási cél szerinti bontásban,
- c) a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló költségvetési maradványt,
- d) a költségvetési év fejlesztési céljait beruházásonként, felújításonként.

11. A nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó szabályozások

- a) A nemzetiségi önkormányzat a költségvetésében előírt bevételek beszedésére és a jóváhagyott kiadási előirányzatokon belül a kiadások teljesítésére jogosult. A költségvetési gazdálkodás a bevételi előirányzatok teljesítésének kötelezettségét, és a kiadási előirányzatok felhasználásának jogosultságát jelenti. A kiadási előirányzat nem jár felhasználási kötelezettséggel.
- b) Kifizetést csak a határozatban jóváhagyott célokra és feladatokra lehet teljesíteni. Többletfeladattal járó, vagy a határozatban nem szereplő új kötelezettségvállalás csak a források egyidejű biztosításával és az előirányzat emelésével egyidejűleg, a határozat módosítását követően történhet.
- c) A nemzetiségi önkormányzat működési bevételei teljesítésének lehetőség szerint közvetlenül fizetési számlára kell történnie.
- d) A költségvetésben jóváhagyott létszám kizárólag a költségvetési határozat módosításával változtatható meg.

12. A határozat hatálya Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatára terjed ki.

13. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a határozatban foglaltak végrehajtására.

Határidő: 2025. december 31.

Felelős: Lancsák József Ferenc elnök

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

4. Javaslat a nemzetiségi önkormányzat székhelyváltozásával kapcsolatos döntések meghozatalára

Előadó: Lancsák József Ferenc elnök

Lancsák József Ferenc: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata a jelenlegi 8800 Nagykanizsa, Király u. 47. szám alatt lévő irodahelyiség helyett 2025. június 1. napjától a 8800 Nagykanizsa, Rozgonyi utca 1. 1. em. 14. szám alatt található irodahelyiséget bocsátja Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata rendelkezésére feladatainak ellátásához az ingatlan térítésmentes használatba adásával. Így a Nemzetiségi Önkormányzat székhelye 2025. június 1. napjától 8800 Nagykanizsa, Rozgonyi utca 1. 1. em. 14. szám, 1148/1/A/14. hrsz lesz. A Szervezeti és Működési Szabályzat I. fejezet 1.2. pontjában szereplő, a nemzetiségi önkormányzat székhelye, valamint a Közigazgatási Szerződés II.1. pontjában feltüntetett adatok megváltoztak, ezért indokolt módosításuk. A fentiek miatt kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztéshez csatolt 1. mellékelt szerinti SZMSZ módosítást, valamint 2. melléklet szerinti Közigazgatási Szerződés módosítást fogadja el.

Amennyiben nincs kérdés, akkor aki a javaslatot az előterjesztés szerint el tudja fogadni, kérem kézfelemeléssel szavazzon. Köszönöm.

Megállapítom, hogy a testület a javaslatot 2 „igen” szavazattal, egyhangúlag elfogadta és a következő határozatot hozta:

18/2025. (V. 20.) számú határozat

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. a 12/2012. (VI. 29.) számú határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzat módosítását az előterjesztés 1. mellékletében foglaltak szerint jóváhagyja.

Felkéri az elnököt a Szervezeti és Működési Szabályzat módosításának, valamint az egységes szerkezetbe foglalt Szabályzatnak az aláírására.

Határidő: 2025. május 30.

Felelős: Lancsák József Ferenc elnök

2. a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése végrehajtására Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzatával 2024. november 18-án kötött közigazgatási szerződés 1. számú módosítását az előterjesztés 2. mellékletében foglaltak szerint jóváhagyja és felhatalmazza az elnököt az aláírására.

Határidő: 2025. május 25.

Felelős: Lancsák József Ferenc elnök

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

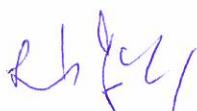
5. Egyebek

Előadó: Lancsák József Ferenc elnök

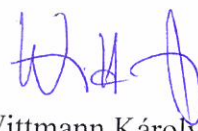
Lancsák József Ferenc: Annyit szeretnék elmondani, hogy nem érkezett meg a nemzetiségi önkormányzat számlájára a feladatalapú támogatásként megítélt összeg, ennek az az oka, hogy a BGA Zrt-nél valahogy elkeveredett az általam megküldött elszámolás a korábbi támogatásról. Elmentem a Postára, ahol tájékoztattak arról, hogy március 19-én a BGA Zrt. megbízottja átvette az elszámolást tartalmazó leveletem. Ezt követően telefonon egyeztettem velük, mikor is tájékoztattak, hogy megtalálták az elszámolást és hamarosan utalni fogják a pénzt.

Kérdezem, hogy van-e bármilyen további javaslat, észrevétel? Úgy látom nincs. Köszönöm a részvételt.

Mivel egyéb hozzászólás, kérdés, észrevétel nem hangzott el, így az elnök az ülést 15:00-kor bezárta.



Lancsák József Ferenc
elnök



Wittmann Károly
jegyzőkönyv-hitelesítő